

Felhasználói útmutató



Ismerje meg az Ön Neato Intelligent Robot Vacuum porszívóját!

Gratulálunk, a Neato robotporszívó remek választás!

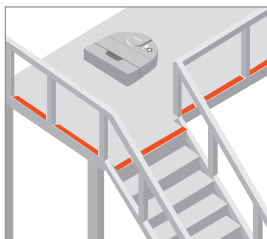
Az Ön Neato készülékét az alapoktól kezdve úgy terveztük meg, hogy az olyan páratlan teljesítményt és könnyű használatot biztosítson, amely forradalmasítja a porszívózási élményt.

Tudjuk, milyen izgatott most Ön, hogy megkezdheti Neato készüléke használatát. Kérjük, szánjon néhány percet e felhasználói útmutató elolvasására, és ismerje meg Neato készülékét, hogy a lehető legtöbb előnye származzon annak használatából!

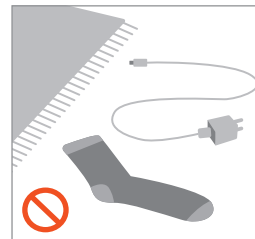
FONTOS! Olvassa el a beállítás folytatása előtt

Az optimális felhasználói élmény biztosítása érdekében, kérjük, hogy tartsa be a következő irányelveket:

- A Neato készülékét csak beltéren használja. A készülék csak beltéri használatra készült.
- Bár az akadályok elkerülése érdekében a Neato robotok intelligens navigációs rendszerrel rendelkeznek, Neato készüléke néha bútorokba, tárgyakba, háziállatokba és emberekbe ütközhet.
- Távolítsa el a földön található kisebb tárgyakat, például zoknikat, ékszereket és kábeleket, valamint az olyan tárgyakat, amelyek ütközés esetén megsérülhetnek.
- Ha a megtisztítandó területen magasságkülönbség, kitüremkedés, erkély, kandalló, lépcső vagy egyéb olyan terület található, ahol az Ön Neato készüléke leeshet vagy veszélyt jelenthet rá, helyezzen fizikai akadályt vagy hozzon létre egy No-Go zónát. A Neato Robotics nem tartozik felelősséggel a bútorokban, szőnyegekben vagy padlózatban keletkezett esetleges károkért.



- A Neato készülék forgókefeje pontosan úgy működik, mint egy hagyományos kézi porszívó kefeje. Ne használja a Neato készülékét olyan padlózaton vagy szőnyegeken (különösen rojtos szőnyegen), ahol a hagyományos kézi porszívót sem használná.
- A fényes felületek és fekete padlózatok navigációs problémákat okozhatnak.
- Az első néhány takarítási alkalommal kövesse figyelemmel Neato készülékét. Módosítsa a takarítási környezetet úgy, hogy optimalizálja a robotporszívó navigációját. Például:
 - » Helyezze át vagy takarja le a háziállatok tálkáit, és helyezze úgy el azokat, hogy Neato készüléke a folyadékotól és nedves területektől mindig távol maradjon.
 - » Tisztítsa meg a területet a kisebb tárgyaktól, például a játékoktól és a ruhadaraboktól.
 - » Lehetőség szerint kösse össze a kábeleket, függönyöket és az egyéb lelógó tárgyakat.



Tartalomjegyzék


Az Ön Neato robotjának megismerése	3
Felkészülés az Ön Neato robotjának használatára	5
Csatlakozás a MyNeato alkalmazáshoz	6
Egy takarítási mód kiválasztása a MyNeato alkalmazásban	7
Takarítás a MyNeato alkalmazással	8
Egy alaprajz és No-Go (tilos) zónák létrehozása.....	9
Takarítási menetrendek ütemezése és Neato robotjának lokalizálása	10
Az Ön Neato robotjának kézi vezérlése	11
Az Ön Neato robotjának karbantartása	12

Kapcsolódó dokumentumok

Jelen Felhasználói útmutató mellett az Ön Neato készülékéhez a következő dokumentumokat mellékeljük:

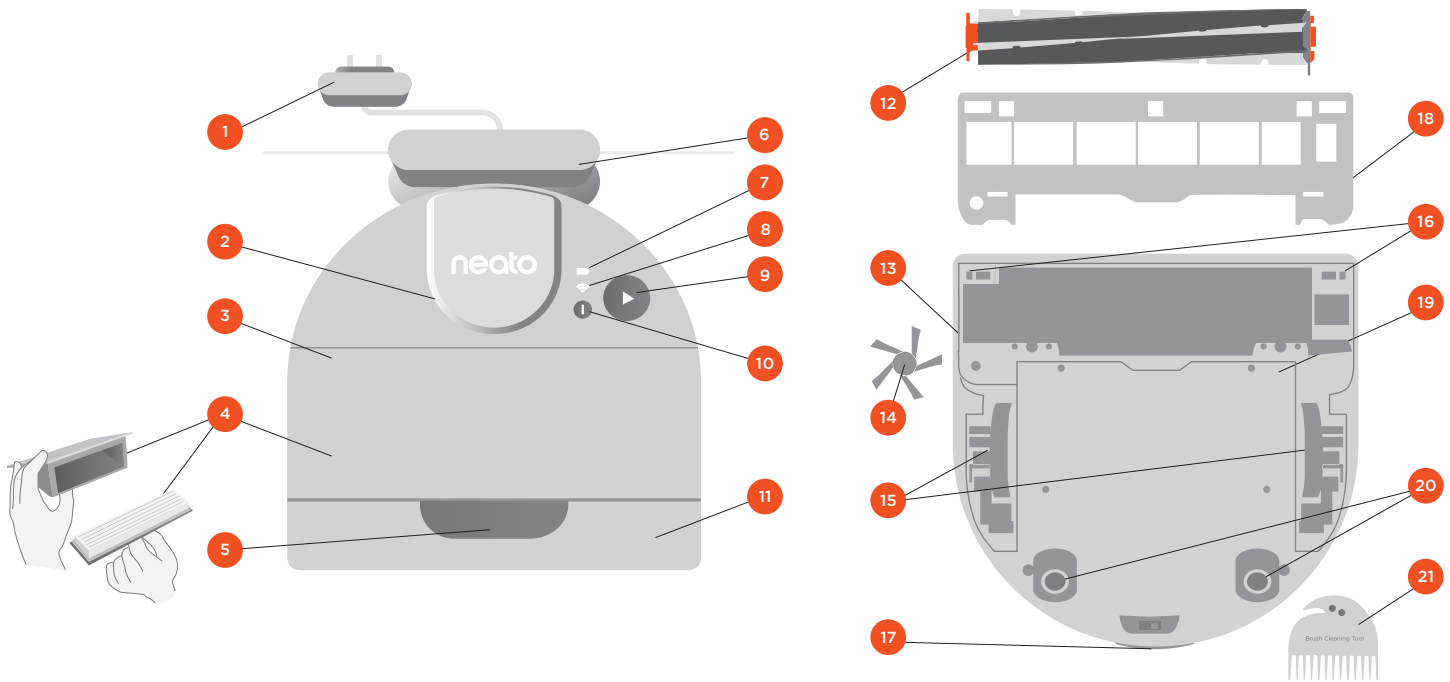
- **Gyors felhasználói útmutató** – arra vonatkozóan tartalmaz utasításokat, hogy hogyan állíthatja üzembe Neato készülékét a lehető legrövidebb időn belül.
- **Fontos információk és garancia** – a Neato készülékkel kapcsolatos biztonsági, garanciális és egyéb fontos információkat tartalmazza.

Segítségre van szüksége?

Hasznos információkért, beleértve az oktatóvideókat, a gyakran ismételt kérdéseket, valamint az optimális működéshez szükséges tippeket és trükköket, keresse fel a <https://neatorobotics.com/support> oldalt. A MyNeato alkalmazásában a Neato ügyfélszolgálat eléréséhez a következőre is rákoppinthat:  .

Ha további segítségre van szüksége, mi segíthetünk. Vegye fel velünk a kapcsolatot a következőn: neatorobotics.com/customer-care.

Az Ön Neato robotjának megismerése



1 Hálózati adapter
(leválasztható tápegység)

2 Lézerfedél

3 Tető

4 Kosztartály és szűrő

5 Fogantyú

6 Töltőállomás

7 Akkumulátor ikonja

8 Wifi ikonja

9 Indítás gomb

10 Infó gomb

11 Elülső ütköző

12 Kefe

13 Falkövető érzékelő ablaka

14 Oldalkefe

15 Kerekek

16 Leesésérzékelő ablaka

17 Töltőcsatlakozók

18 Kefevédő

19 Akkumulátor ablaka

20 Alsó görgők

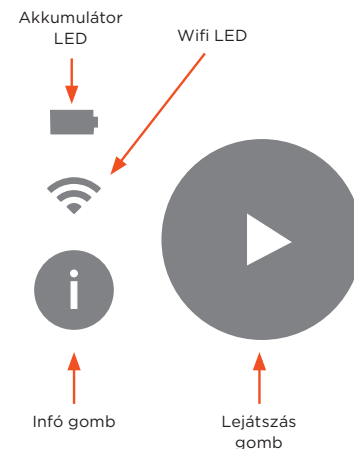
21 Tisztítóeszköz

AKKUMULÁTOR LED

AMIKOR A NEATO ROBOT...	AKKUMULÁTOR LED SZÍNE ÉS VISELKEDÉSE	JELENTÉS (AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSEGI SZINTJE)
A töltőállomáson kívül	Zöld	Az akkumulátor teljesen fel van töltve. Készen áll a takarításra.
	Sárga	Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Helyezze a töltőállomásra.
	Folyamatos piros	Az akkumulátor töltöttsége kritikusán alacsony. Helyezze a töltőállomásra.
	Gyorsan, pirosan villog	Az akkumulátor hibás, és szervizelni kell.
A töltőállomáson	Folyamatos zöld	Az akkumulátor teljesen fel van töltve. Készen áll a takarításra.
	Lassan, zölden pulzál	Az akkumulátor közepesen feltöltött, és az akkumulátor jelenleg töltődik.
	Lassan, sárgán pulzál	Az akkumulátor töltöttsége alacsony, és az akkumulátor jelenleg töltődik.
	Lassan, pirosan pulzál	Az akkumulátor töltöttsége kritikusán alacsony, és az akkumulátor jelenleg töltődik.
	Gyorsan, pirosan villog	Az akkumulátor hibás, és szervizelni kell.

WIFI LED

WIFI LED SZÍNE ÉS VISELKEDÉSE	JELENTÉS
Fehér	A Neato wifihez kapcsolódik.
Fehéren pulzál	A Neato az alkalmazással történő párosítása folyamatban van Bluetooth-on keresztül, vagy a wifihez próbál csatlakozni.
Ki	A Neato nem kapcsolódik a wifihez.



INDÍTÁS GOMB LED

INDÍTÁS LED SZÍNE ÉS VISELKEDÉSE	LEÍRÁS
Fehér	A Neato éber és készen áll a takarításra, vagy a robot éppen takarít.
Piros folyamatos	Egy hiba történt. Nyomja meg az Infó gombot, hogy további információkat tudjon meg a hibáról.
Fehéren pulzál	A Neato szüneteltetve van.
Ki	A Neato alszik vagy ki van kapcsolva.

Felkészülés az Ön Neato robotjának használatára

Neato készüléke használatát megelőzően végezze el az ebben a fejezetben található üzembehelyezési utasításokat.

A töltőállomás elhelyezése

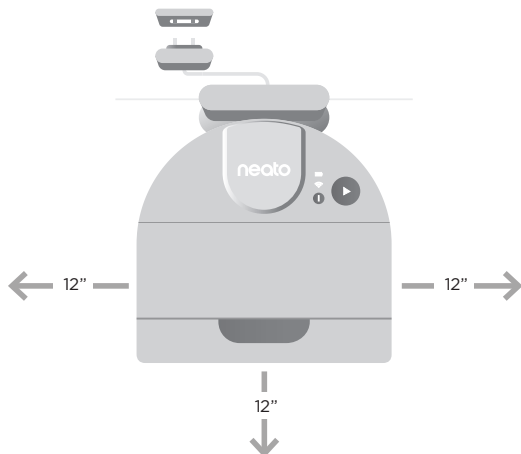
A töltőállomás elhelyezését megelőzően válasszon ki egy jó wifi-lefedettséggel rendelkező, akadályoktól mentes területet.



Első lépésként dugja be a töltőállomás mögötti dugaszt egy fali csatlakozóaljzatba. Szükség szerint rövidítse meg a kábelt úgy, hogy a töltőállomás mögé tekeri azt.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a töltőállomás a fal mellett van, és megfelelően be van-e dugva.

Helyezze a Neato készüléket a töltőállomásra. Megfelelő elhelyezés esetén a robotporszívón található akkumulátor LED világítani kezd.



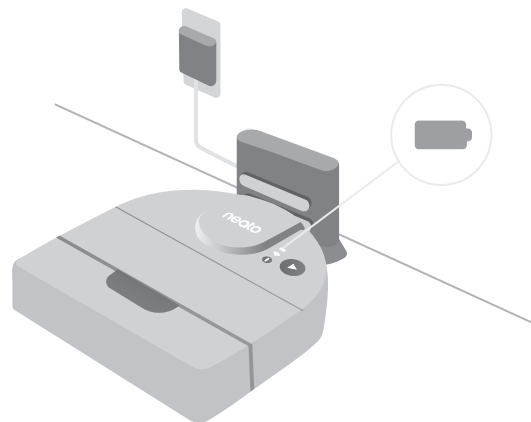
Az akkumulátor ellenőrzése

Neato akkumulátora a kibontást követően részlegesen feltöltött állapotban van. Mielőtt első alkalommal használná Neato készülékét, helyezze azt a töltőállomásra, és hagyja, hogy a robot egészen addig töltés alatt legyen, amíg az akkumulátor LED zölddé nem válik (akár 3 órát is igénybe vehet).

MEGJEGYZÉS: Neato készülékét mindig a mellékelt Neato Original töltőállomással és akkumulátorral töltsse fel.

Automatikus újratöltés és folytatás

Ha a feltakarítandó terület nagyon nagy, akkor előfordulhat, hogy Neato készülékének akkumulátorát a munka befejezését megelőzően ismét fel kell tölteni. Újratöltést követően visszatér arra a helyre, ahol előtte félbehagyta a munkát.



Csatlakozás a MyNeato alkalmazáshoz

⚠ FONTOS MEGJEGYZÉS: A robotporszívója használata előtt Önnek csatlakoztatnia kell Neato készülékét a MyNeato alkalmazáshoz.

1. Győződjön meg arról, hogy a töltőállomás megfelelő helyzetű, valamint jó wifi-lefedettséggel rendelkezik.

2. Használja ezt a QR-kódot, hogy az internetről letöltse telefonjára a MyNeato alkalmazást:

3. Telefonja beállításai között kapcsolja be a Bluetooth-os kommunikációt.

4. Végezze el a csatlakozási folyamatot a MyNeato alkalmazáson belül a következő lépéseket alkalmazva.

5. A folyamat során megkérdezzük Önt arról, hogy szeretne-e értesítéseket kapni a MyNeato alkalmazástól. Az értesítések fogadásával Ön engedélyezi Neato készüléke számára, hogy az állapotáról és a figyelmeztetésekről értesítéseket küldjön Önnek.



A MyNeato alkalmazás lehetővé teszi az Ön számára, hogy:

- Elindítsa és szüneteltesse Neato készülékét, amikor otthonán kívül tartózkodik
- Kiválassza a takarítási módokat: Öko és Turbó
- Megtekintse a takarítási lefedettséget mutató térképet
- Menetrend létrehozása a takarítások ütemezéséhez
- Azonnal a takarítási állapottal kapcsolatos értesítéseket kapjon
- Megtekintse az akkumulátor állapotát
- Értesítéseket kapjon a Neato szoftverfrissítéseiről
- Karbantartási figyelmeztetéseket és helyzetfüggő segítséget kaphasson, amelyek segítenek Neato készüléke működésének csúcsmínőségét megőrizni
- Funkciófrissítéseket kaphasson
- Felvehesse a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, ha segítségre van szüksége

Neato robotjának működtetése több okostelefonról

A MyNeato alkalmazást egy háztartáson belül több okos eszközön is használhatja egy adott Neato készülék működtetésére. Csak töltsen le a MyNeato alkalmazást több okostelefonra is, majd jelentkezzen be ugyanabba a MyNeato-fiókba az eredetileg a Neato eszköz beállítására használt e-mail-cím és jelszó használatával.





Egy takarítási mód kiválasztása a MyNeato alkalmazásban

Takarítási módok

Az indítást megelőzően – akár a MyNeato alkalmazással takarít, akár pedig kézzel irányítja a készüléket – Ön kiválaszthatja a takarítási módot, hogy meghatározza, hogyan takarítson a robotporszívó.

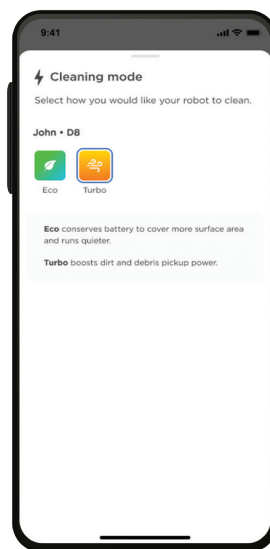
Alapértelmezett beállításként a Neato készülék Öko módot használ. Azonban MyNeato alkalmazását a takarítási követelményeinek megfelelően a módok megváltoztatására is használhatja. A következő táblázat a takarítási módok leírását tartalmazza.

TAKARÍTÁSI MÓDOK	LEÍRÁS
ECO 	Neato készülékének keféjét és fűjőerejét közepes erőre állítja. Ez a mód lehetővé teszi Neato készüléke számára, hogy egy töltéssel a lehető legnagyobb területet tisztítsa meg. Az öko mód a leghalkabb mód, amely keményfa padlózathoz ideális. Ez az alapértelmezett mód.
TURBO 	Neato készülékének keféjét és fűjőerejét magas erőre állítja. Ez a mód nagyobb szívóerőt és gyorsabb forgó keféket biztosít. A Turbó mód ideális szőnyegek takarítására, azonban az öko módnál több akkumulátor-töltettséget használ fel.

MEGJEGYZÉS: Az Ön által kiválasztott takarítási mód minden a MyNeato alkalmazás használatával beállított, valamint a Neato készülékének Indítás gombját megnyomva kezdeményezett soron következő takarítási műveletre vonatkozik.

Extra óvatos navigáció

A felsorolt takarítási módok mellett Neato készüléke egy Extra óvatos navigáció funkciót is támogat, amely a különösen érzékeny bútortartomány esetén használható. Ezt a funkciót a MyNeato alkalmazáson belül ugyanarról az oldalról kapcsolhatja be, ahol a takarítási módokat választja ki. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, akkor Neato készüléke sokkal óvatosabban navigál majd, és nagyobb hézagot hagy maga és az olyan tárgyak között, mint például az érzékeny bútordarabok és a székek lába. Az Extra óvatos navigáció csak a D9-es és D10-es modell esetén érhető el.






Takarítás a MyNeato alkalmazással

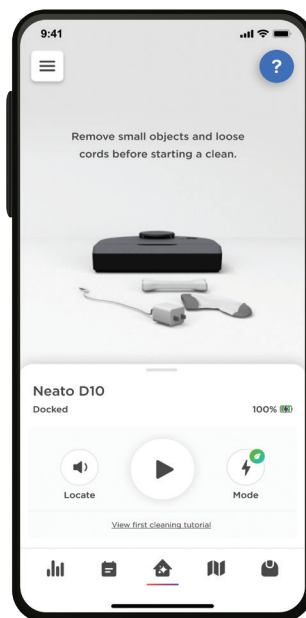
A MyNeato alkalmazás használata takarításra

Neato készüléke egy szinten az alaprajzon megjelölt egész területet feltakarítja, miközben szobáról szobára automatikusan mozog. Az alkalmazásból elindíthatja, szüneteltetheti, folytathatja, valamint törölheti a takarítást, és visszatérhet a töltőállomásra.

Egy ház kitakarításához:


1. Távolítsa el a kisebb tárgyakat és szabadon fekvő kábeleket a földről.
2. Bizonyosodjon meg arról, hogy Neato készüléke a töltőállomáson van.
3. Koppintson  a takarítás megkezdéséhez.
4. Koppintson  a takarítás szüneteltetéséhez.
5. Koppintson  a takarítás folytatásához.
6. Koppintson a **Cancel and return to base** (Törlés és visszatérés az állomásra) gombra, hogy visszaküldje Neato készülékét a töltőállomásra.

A takarítás során Neato készüléke elhagyja a töltőállomását, felfedezi a környezetét, és az elhelyezkedéstől és a bútoroktól függően körülbelül 4,6 x 4,6 méteres részletekben takarítani kezdi a területet. Neato készüléke folytatja a teljes szoba feltakarítását az adott szinten, részletről részletre egészen addig, míg a teljes területet fel nem takarította. Ezt követően a takarítás folytatásaként szobáról szobára mozog majd. Ha Neato készüléke egy szobát csak részben takarított fel, akkor a munka befejezését megelőzően visszatér, hogy befejezze az adott szobát is.



A Neato robot mozgatása takarítás közben


Mozgás közben ne emelje fel Neato készülékét. Ellenkező esetben elveszítheti tájékozódóképességét, eltérhet a szokásos intelligens viselkedésétől, valamint nehézségekbe ütközhet a töltőállomása megtalálásakor.

A takarítás szüneteltetéséhez a Neato takarítása közben nyomja meg a következőt: . Ha ezt követően felemeli Neato készülékét, azt körülbelül a felemelési terület körüli 30 cm-en belül helyezze vissza a földre.


Egy alaprajz és No-Go (tilos) zónák létrehozása


Egy alaprajz létrehozása

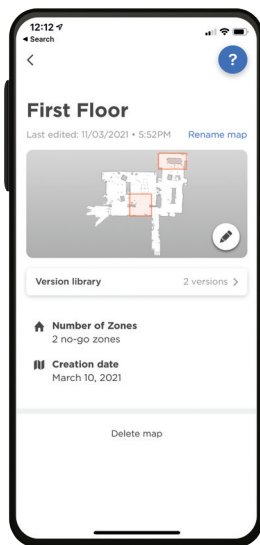
Háza alaprajzának létrehozásával lehetővé teszi, hogy No-Go (tilos) zónákat állítson be, ezzel pedig tudassa Neato készülékével, hogy a házában melyek azok a területei, ahol szeretné elkerülni a takarítást.

A Neato készülék a MyNeato alkalmazás használatával beállított első takarítást követően automatikusan létrehoz egy a házáról készült térképet. A térkép megtekintéséhez a MyNeato alkalmazáson belül koppintson a következőre: . A lehető legjobb eredményért távolítsa el a kisebb tárgyakat és laza kábeleket a padlóról, majd az első használatkor az egész házat takaríttassa fel.

MEGJEGYZÉS: Egy alaprajz létrehozásához a takarítást a töltőállomástól kell kezdenie.

A térképnézetben a No-Go zónák létrehozásához, valamint a térképek  elnevezéséhez és törléséhez a következőt kell kiválasztania:




MEGJEGYZÉS: Ha az Ön Neato készüléke még nem végezte el a kezdeti takarítást, akkor Ön nem látja majd a térképet. Ebben az esetben a takarítás megkezdéséhez koppintson a következőre: . Az első takarítást követően létrehozunk egy alaprajzot.




No-Go zónák létrehozása

A No-Go zónák lehetővé teszik az Ön számára, hogy megadja Neato készülékének azokat az elkerülendő területeket, amelyeket nem kell takarítani, például gyermeke játszóhelye vagy a kutya tálkájának környéke.

A No-Go zónák a MyNeato alkalmazás használatával könnyedén beállíthatók:

1. Lépjen a térképnézetre úgy, hogy a következőre koppint: 
2. Hozzon létre No-Go zónákat a térképen úgy, hogy a következőre koppint: 
3. Kiválasztás  No-Go zóna hozzáadása

4. Húzzon egy No-Go zónás téglalapot a térképnek arra a területére, amelyet ki szeretne választani. A No-Go zóna téglalapjának nagyításával vagy csökkentésével Ön módosíthatja a No-Go zóna méretét. Ismétlje meg a 3. lépést, hogy további No-Go zónákat adjon a térképhez.

5. Koppintson  a képernyője bal felső sarkára, hogy automatikusan elmentse a No-Go zónáit.






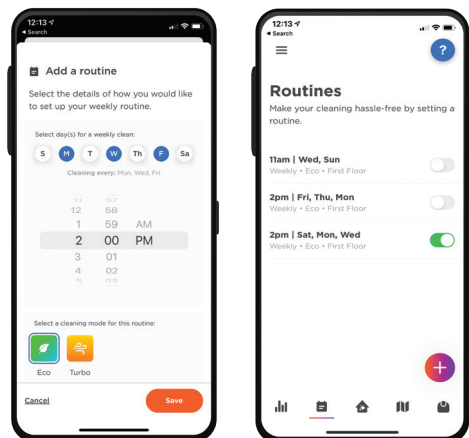
Takarítási menetrendek ütemezése és Neato robotjának lokalizálása

Menetrendek létrehozása a takarítások ütemezéséhez


Ön egy menetrend létrehozásával beütemezheti Neato készülékét, hogy bizonyos napokon és időpontokban az egész házat feltakarítsa.

Egy menetrend beállításához:

1. Válassza ki a MyNeato alkalmazásban a következőt:  .
2. Egy új menetrend hozzáadásához koppintson a következőre:  .
3. Válassza ki a hét során a takarításra beütemezett nap(ka)t és időpontot.
4. Válassza ki a takarítási módokat
5. Menetrendje elmentéséhez koppintson a következőre:  .



Neato robotjának lokalizálása

Előfordulhatnak olyan alkalmak, amikor Neato készüléke elakad, vagy a házon belül egy ismeretlen helyen megáll. Neato készüléke tényleges helyzetének felfedezéséhez a porszívó egy hangot ad ki magából, ha a következő lehetőségre koppint:  .

Neato robotjának frissítése

A technológia időről időre fejlődik, így az Ön Neato készüléke is ezt teszi. Ezért a Neato automatikusan frissíteni fogja az Ön robotját, és értesítéseket küld az Ön MyNeato alkalmazására, így mindig a legfrissebb funkciókkal rendelkezik majd, amint azok elérhetővé válnak.

Eszközének hibaelhárítása


Ha az Ön Neato készülékének működtetése közben egy hiba történik, kattintson a MyNeato alkalmazáson belül a hiba hivatkozására, hogy megtekintse, mit jelent az adott hiba, valamint mit tehet annak elhárításáért.

További információkért látogasson el a <https://neatorobotics.com/support> oldalra.


Az Ön Neato robotjának kézi vezérlése

MEGJEGYZÉS: Az első kézi vezérlésű takarítást megelőzően Önnek csatlakoztatnia kell Neato készülékét a MyNeato alkalmazáshoz. Lásd a Csatlakozás a MyNeato alkalmazáshoz részt.

Az egész ház feltakarítása

A háza kitakarításához erősítse meg, hogy az Indítás LED fehér színű. „Takarítást” a következő egyszeri megnyomásával kezdeményezhet: . Az Ön Neato robotja a teljes padlózatot szobáról szobára haladva, automatikusan feltakarítja egy adott szinten.

Egy szoba feltakarítása

Ha csak egy szobát szeretne feltakarítani, akkor Neato készülékét helyezze kézzel az adott szobába, nyomja meg az indítás gombot, majd zárja be az ajtót. Neato készüléke feltakarítja a szobát, majd visszatér arra a helyre, ahová Ön eredetileg lerakta a készüléket. Ha Neato készüléke befejezte a takarítást, kérjük, helyezze azt vissza a töltőállomásra. 

INDÍTÁS GOMB

AZ INDÍTÁS GOMB MEGNYOMÁSA...	AZ ALÁBBI MŰVELETET HAJTJA VÉGRE...
Nyomja meg egyszer, amikor az Indítás LED fehér.	Elindít egy takarítási műveletet.
Nyomja meg egy alkalommal, amikor a Neato készülék takarít.	Szünetelteti a takarítási műveletet.
Nyomja meg két alkalommal, amikor a Neato készülék takarít.	Megszakítja a takarítási műveletet.
Nyomja meg hosszan, öt másodpercig.	A Neato robot kikapcsol.

INFORMÁCIÓS GOMB

AZ INFÓ GOMB MEGNYOMÁSA...	AZ ALÁBBI MŰVELETET HAJTJA VÉGRE...
Nyomja meg röviden, amikor az Infó gomb fehér.	Meghallgathatja a Neato robot állapotával kapcsolatos információkat.
Nyomja meg röviden, amikor az Infó gomb piros.	Meghallgathatja a hibával kapcsolatos információkat, valamint azt, hogy hogyan hárthatja el a hibát.
Nyomja meg hosszan.	Meghallgathatja az arra vonatkozó információkat, hogy a felhasználó a megfelelő robothoz csatlakozik-e.
Nyomja meg hosszan, miközben az Indítás gombot is megnyomja.	A gyári alapbeállításokra állítja vissza a készüléket.



Neato robotjának karbantartása

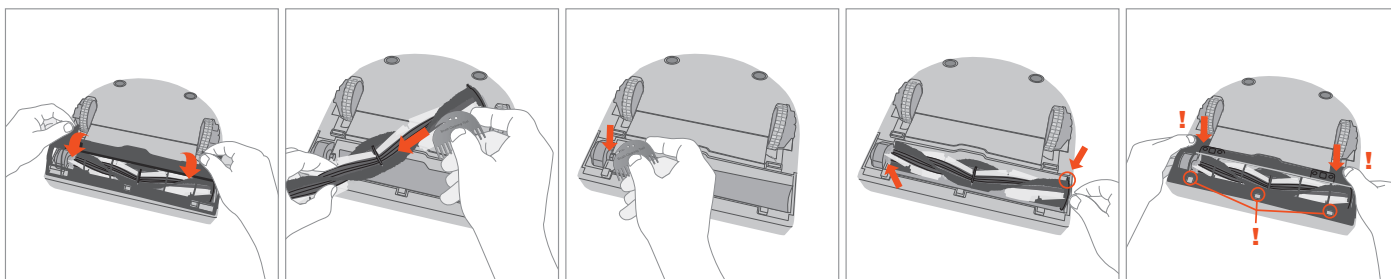
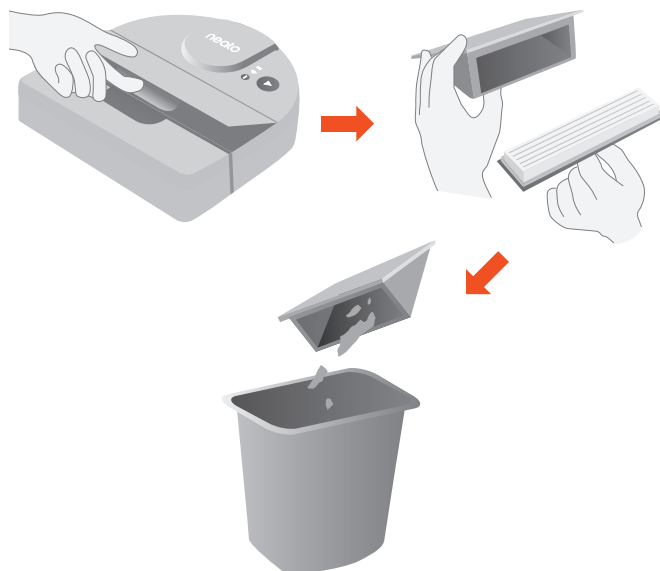
A megbízható működés érdekében minden használatot követően vagy a környezettől függően szükség szerint ellenőrizze és tisztítsa meg Neato robotja keféit, valamint ürítse ki a kosztartályt. E karbantartás elmulasztása befolyásolhatja Neato készüléke teljesítményét, valamint érvénytelenítheti a garanciát.

A kosztartály kiürítése és a szűrők megtisztítása

A kosztartályt minden használatot követően ürítse ki, tisztítsa meg a légutakat és a nyílást, valamint tisztítsa meg a szűrőt. A szűrő eltávolításához csípje meg a fogantyút, és húzza ki. A szűrőt 1-2 havonta vagy szükség szerint gyakrabban cserélje ki.

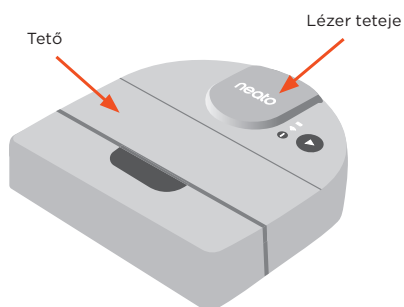
A kefe tisztítása

Javasoljuk, hogy a keféit havonta tisztítsa meg. Távolítsa el az oldalkefét és tegye félre. Kövesse az alábbi lépéseket:



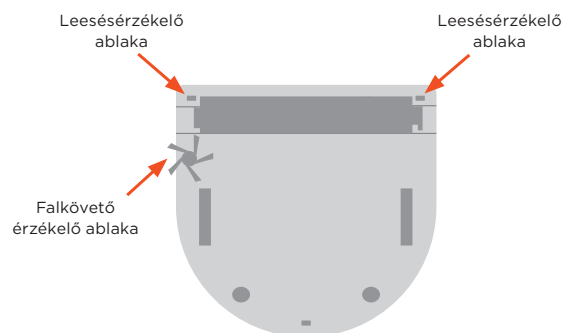
A Neato robot tetejének tisztítása

Tisztítsa meg Neato készülékének tetejét, valamint a lézer teteje körüli területet egy puha pamuttrörlővel.



Az érzékelők tisztítása

A Neato készüléke alján található három leesésérzékelő ablak tisztításához egy száraz pamuttrörlőt használjon.



Tartozékok

Mindig eredeti Neato tartozékokat és alkatrészeket vásároljon:

- Akkumulátorok
- Szűrők
- Kefék
- Tisztítóeszköz
- Töltőállomás

A Neato tartozékokkal és cserealkatrészekkel kapcsolatos információkért keresse fel a neatorobotics.com oldalt.

Az engedély nélküli vagy harmadik féltől származó (nem eredeti Neato) tartozékok használata károsíthatja az Ön Neato készülékét, és érvényteleníti a garanciát.

A csere ajánlott ütemterve a használatától függ.

Szűrők - 1-2 havonta

Kefék - 6-12 havonta

Akkumulátorok - 12-18 havonta

neato[®]
original

Neato Robotics®, Inc.
50 Rio Robles
San Jose, CA 95134, Egyesült Államok

NeatoRobotics.com



500-0102 Rev A - Magyar